Boletín de Negociaciones de la Tierra

Servicio Informativo sobre Negociaciones Relacionadas con el Medio Ambiente y el Desarrollo Sostenible

En Internet en http://www.iisd.ca/csd/csd15/

Vol. 5 No. 244

Publicado por el Instituto Internacional para el Desarrollo Sostenible (IIDS)

Lunes 30 de abril de 2007

DECIMOQUINTO PERÍODO DE SESIONES DE LA COMISIÓN SOBRE EL DESARROLLO **SOSTENIBLE:**

DEL 30 DE ABRIL AL 11 DE MAYO DE 2007

El decimoquinto período de sesiones de la Comisión de las NU sobre el Desarrollo Sostenible (CDS-15) comienza hoy y continuará hasta el 11 de mayo de 2007, en las oficinas de las NU en Nueva York.

La CDS se reúne anualmente, en "Ciclos de Implementación" de dos años, en los que cada ciclo se centra en un grupo temático además de cuestiones transversales. Cada ciclo está compuesto por un Año de Revisión y otro de Política. A partir de los resultados de la CDS-14 (que fue el Año de Revisión del segundo ciclo), la CDS-15 se centrará en las políticas y opciones para acelerar la implementación de los compromisos en las áreas de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire y la atmósfera, y el cambio climático, como está contenido en la Agenda 21, el Programa para la Implementación Adicional de la Agenda 21, el Plan de Implementación de Johannesburgo y la Declaración del Milenio. También se tratarán varias cuestiones transversales. Luego de la apertura oficial de la CDS-15, que se realizará

durante la mañana del 30 de abril, los delegados participarán en discusiones interactivas con los Grupos Principales. Por la tarde, serán convocados para que consideren las perspectivas regionales acerca de los temas en discusión. El 1º y 2 de mayo, por otra parte, discutirán acerca de las opciones políticas y posibles acciones contenidas en el documento de negociación del Presidente —que surgió como resultado de la Reunión Preparatoria Intergubernamental realizada en marzo— y también sobre los intervinculos y las cuestiones transversales. Se espera que un texto de negociación revisado, que incorpore comentarios y discusiones, para el 2 de mayo. Las deliberaciones y negociaciones sobre ese texto comenzarán el 3 de mayo. La CDS-15 concluirá con un segmento de alto nivel del

9 al 11 de mayo, en el que los ministros se congregarán en reuniones abiertas y cerradas, que incluirán diálogos con los Grupos Principales, agencias de las NU y organizaciones intergubernamentales. También se ha programado la realización de una Feria de Alianzas, un Centro de Aprendizaje y numerosos eventos paralelos durante este período de sesiones.

BREVE HISTORIA DE LA CDS

La Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (CDS) surgió de la Agenda 21, el programa de acción adoptado en junio de 1992 por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo (CNUMAD), también conocida como la "Cumbre de la Tierra" o "Cumbre de Río". La Agenda 21 instó a la creación de la CDS para asegurar un efectivo seguimiento de

la CNUMAD, hacer crecer la cooperación internacional y analizar el progreso alcanzado en la implementación de la Agenda 21 a nivel local, nacional, regional è internacional. En 1992, el 47º período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas (AGNU) definió, en la resolución 47/191, los términos de referencia de la Comisión y su composición, la organización del trabajo, su relación con otros órganos de las Naciones Unidas, los arreglos para la Secretaría y las directrices para la participación de los Grupos Principales. La CDS tuvo su primera reunión sustantiva en junio de 1993 y desde entonces se ha reunido una vez por año. Durante sus primeros cinco años, la CDS revisó sistemáticamente la implementación de todos los capítulos de la Agenda 21

SEAGNU-19: En junio de 1997, cinco años después de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, la 19^a Sesión Especial de la Asamblea General de las NU (SEAGNU-19), también conocida como "Rio+5", se llevó a cabo para revisar la implementación de la Agenda 21. Las negociaciones produjeron un Programa para la Implementación Adicional de la Agenda 21. Entre otras decisiones adoptadas en SEAGNU-19 estaba el programa de trabajo de la CDS para los cinos siguientes que identificaba temas sectoriales, trans sectoriales y del sector económic caba temas sectoriales, trans-sectoriales y del sector económico/ grupos principales, para los cuatro siguientes períodos de sesiones de la Comisión. Algunas de las principales cuestiones de cada año fueron la pobreza y el consumo y los patrones de producción. En 1998, la CDS-6 incluyó la industria entre las cuestiones de su agenda, y adoptó una decisión acerca de la industria y el desarrollo sostenible.

CDS-9: El noveno período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible se llevó a cabo en las oficinas de las NU en Nueva York, del 16 al 28 de abril de 2001. Durante estas sesiones se revisaron los temas sectoriales de la energía y la atmósfera, el tema económico del transporte, y temas transversales de la información para la toma de decisiones y la participación y cooperación internacional para la creación de ambientes apropiados. La decisión sobre energía contenía seis secciones sobre consideraciones generales, cuestiones y opciones, cuestiones superiores, cooperación regional y cooperación internacional, que trataban con diversos asuntos relacionados con —entre otras cosas— la eficiencia energética, las energías renovables y los combustibles fósiles avanzados, hacer que los mercados trabajen para el desarrollo sostenible y los emprendimientos internacionales. No hubo consenso acerca de ciertas cuestiones, entre ellas: los códigos y estándares de eficiencia energética, la eliminación paulatina de los subsidios dañinos en los países desarrollados, la reducción de los contaminantes atmosféricos y las referencias al desarrollo de políticas que apoyen la energía para el desarrollo sostenible.

CMDS: La CDS-10 actuó como Comité Preparatorio de la Cumbre Mundial de Desarrollo Sostenible (CMDS) que se llevó a cabo del 26 de agosto al 4 de septiembre de 2002, en Johan-

Este número del Boletín de Negociaciones de la Tierra © <enb@iisd.org> fue escrito y editado por Twig Johnson, Ph.D., Harry Jonas, Lavanya Rajamani, D.Phil., James Van Alstine y Andrey Vavilov, Ph.D. Editora Digital: Ángeles Estrada. Traducción al español: Socorro Estrada. Editora: Pamela S. Chasek, Ph.D. pam@iisd.org>. Director de Servicios Informativos del IIDS: Langston James "Kimo" Goree VI <kimo@iisd.org>. Los donantes permanentes del Boletín son el Reino Unido (a través del Departamento para el Desarrollo Internacional - DFID), el Gobierno de los Estados Unidos (a través del Buró de Océanos y Asuntos Ambientales y Científicos Internacionales del Departamento de Estado), el Gobierno de Canadá (a través del CIDA), el Ministerio de Relaciones Exteriores de Dinamarca, el Gobierno de Alemania (a través de su Ministerio Federal de Dinamarca). Medio Ambiente - BMU, y su Ministerio Federal de Cooperación para el Desarrollo - BMZ), el Ministerio de Relaciones Exteriores de Países Bajos, la Comisión Europea (DG-ENV) y la Dirección General para la Protección de la Naturaleza del Ministerio de Medio Ambiente y Territorio de Italia. El soporte financiero general del *Boletín* durante el año 2007 es brindado por la Oficina Federal para el Medio Ambiente (FOEN) de Suiza, el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Ministerio de Medio Ambiente de Noruega, el Gobierno de Australia, el Ministerio Federal de Medio Ambiente de Austria, el Ministerio de Medio Ambiente de Suecia, el Ministerio de Asuntos Internacionales y Comercio de Nueva Zelanda, SWAN Internacional, el Ministerio de Medio Ambiente de Japón (a través del Instituto para las Estrategias Ambientales Mundiales - IGES) y el Ministerio de Economía, Comercio e Industria de Japón (a través del Instituto de Investigación Mundial sobre Progreso Industrial y Social - GISPRI). El financiamiento para la traducción al francés del Boletín es brindado por la Órganización Internacional de la Francofonía y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia. La financiación para la traducción al español del Boletín es provista por el Ministerio de Medio Ambiente de España. Las opiniones expresadas en el Boletín de Negociaciones de la Tierra pertenecen a sus autores y no necesariamente reflejan los puntos de vista del IIDS o de sus auspiciantes. Está permitida la publicación de extractos del Boletín de Negociaciones de la Tierra en publicaciones no comerciales y con la correspondiente cita académica. Para obtener información acerca del *Boletín de Negociaciones de la Tierra* o solicitar su servicio informativo, contacte al Director de Servicios Informativos del IIDS por correo electrónico kimo@iisd.org, teléfono: +1-646-536-7556 o en 212 East 47th St.#21F, Nueva York, NY 10017, Estados Unidos. El equipo del BNT en la CDS-15 puede ser contactado por correo electrónico escribiendo a sunaya@iisd.org



nesburgo, Sudáfrica. La CMDS adoptó dos documentos fundamentales: el Programa de Implementación de Johannesburgo (JPOI, por sus siglas en inglés y PIJ en español) y la Declaración de Johannesburgo sobre Desarrollo Sostenible. El PIJ se ocupa de la energía en el contexto del desarrollo sostenible y pide medidas sobre el acceso a los servicios energéticos, el reconocimiento del vínculo entre la provisión de energía y la erradicación de la pobreza, tecnologías energéticas alternativas y diversidad en el suministro. También trata el cambio climático como una "preocupación mundial" (párrafo 38), considera el desarrollo industrial en el contexto de la erradicación de la pobreza y la gestión sostenible de los recursos naturales, y considera los impactos que tiene la contaminación del aire en la salud (párrafo 56)

salud (parrafo 56).

CDS-11: El decimoprimer período de sesiones de la CDS se realizó del 28 de abril al 9 de mayo de 2003, en las oficinas centrales de las NU en Nueva York. Durante la sesión se estableció el programa de trabajo plurianual de la Comisión para el período 2004-2017, y se decidió sobre las modalidades representación de informes, las alianzas y la mejora tanto de la coordinación del sistema de las NU como de las de contribuciones de los Grupos Principales. Los delegados también decidieron introducir "Ciclos de Implementación" de dos años para las futuras sesiones de la CDS, estableciendo que cada ciclo se centraría en conglomerados temáticos además de cuestiones transversales. Cada ciclo está compuesto por un Año de Revisión sin perociaciones al que sigue un Año de Política

sión sin negociaciones, al que sigue un Año de Política.

CDS-12: El CDS-12 se realizó del 14 al 30 de abril de 2004, en la sede de las NU en Nueva York. Los primeros tres días de la CDS (14-16 de abril) sirvieron como un encuentro preparatorio para la Reunión Internacional de los 10 años de Revisión del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo. Las dos semanas siguientes (19-30 de abril) se dedicaron a la Sesión de Revisión del CDS-12. El CDS-12 se centró en la identificación de problemáticas, obstáculos, éxitos y lecciones aprendidas respecto del agua, los servicios sanitarios y los asentamientos humanos.

CDS-13: El decimotercer período de sesiones de la Comisión de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible (CDS-13) se realizó del 11 al 22 de abril de 2005, en las oficinas centrales de las NU en Nueva York. A partir de los resultados de la CDS-12 (el año de Revisión del primer ciclo de dos años), la CDS-13 se centró en políticas y opciones para volver más expeditiva la implementación de los compromisos en las áreas del agua, los servicios senitarios y los asentamientos humanos.

servicios sanitarios y los asentamientos humanos. **CDS-14:** El CDS-14 se reunió del 1 al 12 de mayo de 2006 en las oficinas de las NU en Nueva York. Como este fue el primer año del segundo ciclo de implementación (2006-2007) del programa de trabajo, la CDS-14 tuvo como tarea la revisión del progreso realizado en relación con la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire y la atmósfera y el cambio climático, además de otras cuestiones transversales. Durante la primer semana de la CDS-14 tuvieron lugar una serie de discusiones temáticas y se realizaron reuniones en las que se consideraron los informes de las Comisiones Regionales de las NU acerca del estatus de la implementación. Y un día estuvo dedicado a un Diálogo entre Múltiples Sectores Interesados. Durante la segunda semana, en tanto, se dedicó una jornada a la discusión sobre los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (PEIDs), y se revisó la implementación de la Estrategia de Mauricio. Én esta segunda semana también se realizó un segmento de alto nivel. Al concluir la CDS-14, los delegados adoptaron el informe del período de sesiones, que incluía una síntesis no negociada del Presidente con un panorama general de las discusiones y eventos.

RPI: La Reunión Preparatoria Intergubernamental (RPI) para la CDS-15 se realizó del 26 de febrero al 2 de marzo de 2007, en las oficinas de las NU en Nueva York. A lo largo de la semana, los delegados se reunieron en el plenario para considerar las opciones políticas para los cuatro temas de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire/atmósfera, y el cambio climático, asó como los intervínculos y cuestiones transversales. También hubo una sesión acerca de los PEIDs. Estas deliberaciones fueron reflejadas en un proyecto preliminar de documento de negociación del Presidente,

que fue distribuido hacia el final de la reunión. El texto fue revisado a partir de los comentarios iniciales de los participantes y se espera que constituya la base para las discusiones y negociaciones adicionales que se realicen en la CDS-15.

HECHOS DESTACADOS ENTRE SESIONES

SEMINARIO INTERNACIONAL SOBRE LA ECONO-MÍA DE HIDRÓGENO PARA EL DESARROLLO SOSTE-NIBLE: Este seminario fue organizado de manera conjunta por el Gobierno de Islandia y el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las NU (DAES), del 28 al 29 de septiembre de 2006, en Reykiavik. Brindó la oportunidad de intercambiar información acerca de los avances recientes de las tecnologías de energía de hidrógeno. Sus participantes adoptaron conclusiones acerca de la necesidad de diversificación y expansión de la energía para el desarrollo sostenible, desafios clave para poder avanzar en una economía del hidrógeno, y áreas prioritarias para la cooperación internacional y la participación de los países en desarrollo.

CONFERENCIA DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL CAMBIO CLIMÁTICO: La décimo segunda Conferencia de las Partes de la Convención Marco de las NU sobre el Cambio Climático (CMNUCC) y segunda Conferencia de las Partes que sirve como Reunión de las Partes del Protocolo de Kyoto se rea-lizó del 6 al 17 de noviembre de 2006, en Nairobi, Kenya. Los delegados estuvieron centrados, entre otras cosas, en la adaptación, las acciones sobre el cambio climático a largo plazo, y el desarrollo de un marco de acción para cuando el "primer período de compromisos" del Protocolo de Kyoto concluya, en 2012

GRUPO DE TRABAJO I DEL PICC: El décimo período de sesiones del Grupo de Trabajo I del Panel Intergubernamental sobre el Cambio Climático (PICC) se realizó del 29 de enero al 1 de febrero de 2007, en París, Francia. Como resultado de la reunión se produjo la aceptación del aporte del GTI al Cuarto Informe de Evaluación del PIB (IE4), titulado "Cambio climático 2007: la evidencia científica". En su aporte, el GTI sostiene que existe más de un 90% de probabilidad de que la acción humana haya contribuido al reciente cambio climático, y contiene una serie de proyecciones de planes futuros, entre las que se incluyen la temperatura, el aumento de nivel del mar y los eventos climático extremos.

CONFERENCIA MINISTERIAL DE TICAD SOBRE ENERGÍA Y MEDIO AMBIENTE PARA EL DESAR-ROLLO SOSTENIBLE: La Conferencia Ministerial de la Con-ferencia Internacional de Tokio para el Desarrollo de África (TICAD, por sus siglas en inglés), se realizó entre el 22 y el 23 de marzo de 2007, en Nairobi. En esta conferencia se reunió las experiencias y lecciones aprendidas en África y otras regiones, y se realizaron recomendaciones para tratar de manera efectiva las cuestiones clave de la energía y el medio ambiente en el contexto del desarrollo sostenible. Los participantes hicieron hincapié en tres importantes perspectivas: "la creación de la propiedad", "la promoción de la cooperación regional" y "la profundización de las alianzas".

CONFERENCIA DE OSLO SOBRE BUENA GOBER-NANZA Y RESPONSABILIDAD SOCIAL Y AMBIENTAL: Esta conferencia se realizó del 28 al 30 de marzo de 2007, en Oslo, Noruega. Brindó una plataforma para la discusión de un enfoque integrado para la responsabilidad corporativa. Y se ocupó de una amplia variedad de cuestiones relacionados con los negocios, los derechos humanos, los estándares de trabajo decente, el rendimiento ambiental, la lucha contra la corrupción y la gobernanza corporativa.

GRUPO DE TRABAJO II DEL PICC: El octavo período de sesiones del Grupo de Trabajo II (GTI) del PICC se realizó del 2 al 6 de abril de 2007, en Bruselas, Bélgica. En esta reunión se produjo la aceptación del aporte del GTII al IE4 titulado "Cambio climático 2007: Impactos de la adaptación y la vulnerabilidad. En este aporte se hace hincapié en los impactos observados y proyectados del cambio climático, incluyendo la acumulación de evidencia respecto de que los cambios en muchos sistemas físicos y biológica están vinculadas al calentamiento antropogénico.